

Suomen säädöskokoelmaan n:o 1349/2015

(Maa- ja metsätalousministeriön asetus kaupallisista kalastajista)

Lisätään saamenkielinen käännös:

Eana- ja meahccedoalloministeriija ásahus

gávppálaš bivdiin

Eana- ja meahccedoalloministeriija mearrádusa mielde mearriduvvo guolástanlága (379/2015) 87 §:a 2 momeantta, 88 §:a 5 momeantta ja 90 §:a 3 momeantta vuodul:

1 §

Sisačálihanohcamuš

Gávppálaš bivdin sisačáliheapmi ohccojuvvo ELY-guovddášis čálalaččat. Ohcamuša galgá ohcci ieš vuolláičállit áššáigullelaš vuogi mielde ja das galget leat mielde gávppálaš bivdodoaibmis čuovvovaš dieđut:

- 1) namma ja persovdna-, fitnodat- dahje searvvušdovddaldat;
- 2) eatnigiella;
- 3) ruovttu- dahje ássanbáiki;
- 4) čujuhus- ja eará oktavuodadieđut, juridihkalaš persovnnas maiddá ovdasteaddji namma ja oktavuodadieđut;
- 5) bargágo doaibmi gávppálaš bivdduin mearas vai sisčáziin;
- 6) goabbái guolástanlága (379/2015) 88 §:a 1 momeanttas oaivvilduvvon joavkkuin doaibmi háliida iežas sisačálihit; ja
- 7) ohcavuloš registrerenáiggi guhkkodat, jos dat lea vuolled golbma jagi.

Jos doaibmi háliida sisačálihit iežas gávppálaš bivdiid jovkui I, de ohcamuššii galgá laktit váldosiid nannejuvvon ruhtadoalloloahpahemiin dahje daid vástideaddji áššegirjiin, main bohtet ovdan dieđut doaibmi iežas bivdin ja sutnje bivdojuvvon sállaš dahje das ovddosdikšojuvvon guolástanbuktagiid vuovdimis čoggon gávpejorus golmma manimus ruhtadoallobajis. Dárbbu mielde galgá laktit guolástanlága 88 §:a 2 momeantta 2 čuoggas oaivvilduvvon plána.

2 §

Plána

Guolástanlága 88 §:a 2 momeantta 2 čuoggas oaivvilduvvon plánas galgá čilget plánejuvvon bivdo- ja ovddosdikšundoaimma iešlági ja viidodaga. Plánas galgá čielgat, gallis oassálastet bivdo- dahje ovddosdikšundoaimmii, makkár bivdofatnasiin ja makkár bivdosiin bivdojuvvo jurddašuvvon bivdoguovllus. Dasa lassin galget čilgejuvvo doaibmi vuoigatvuođat ja lobit bivdit jurddašuvvon bivdoguovllus. Ovddosdikšundoaimma hárrái čilgejuvvo, makkár lanjain ovddosdikšun dáhpáhuvvá ja makkár bargoneavvut das adnojuvvojit. Plánas galgá leat mielde maiddá čilgehus das, mo sálaš dahje das ovddosdikšojuvvon guolástanbuktagat vuvdojuvvojit, ja rehketárvvostallan vássi ja golmma čuovvovaš ruhtadoallobaji árvvostallon gávpejorus.

Doaibmi, guhte lea leamaš ruhtadoallogeatnegas dán ásahusa fápmui boadedettiin dan mađe oanehis áiggi ahte ii sáhte čájehit iežas doaimmas dárbbášlaš dieđuid gávpejorus golmma manimus ruhtadoallobajis, laktá plánii váldosiid nannejuvvon ruhtadoalloloahpahemiin dahje

daid vástideaddji áššegirjiin. Dain čielgá dasto doaibmi iežas bivdin dahje sutnje bivdojuvvon sállassa ja das ovddosdikšojuvvon guolástanbuktagiid vuovdimis čoggon gávpejorru dan áigis, mas son lea leamaš ruhtadoallogeatnegas.

3 §

Mearrádus sisačáliheamis

Sisačálihanmearrádusas nannejuvvo, man áigemeari rájes doaibmi lea sisačálihuvvon gávppálaš bivdin, goas sisačáliheami gustonáigi nohká ja goappá gávppálaš bivdiid jovkui doaibmi lea biddjojuvvon. Ovdalis namuhuvvon dieđut leat maiddái guolástanlága 89 §:a 1 momaantas oaivvilduvvon duodaštusas.

Doaibmi sisačálihuvvo gávppálaš bivdiid jovkui II, jos su doaimmahan gávpejorrodieđuin ii čielgga ahte guolástanlága 88 §:a 2 momaanta 1 čuoggas mearriduvvon gávpejorroeaktu ollašuvvá. Ná meannuduvvo maiddái dalle, jos su doaimmahan, guolástanlága 88 §:a 2 momaanta 2 čuoggas oaivvilduvvon plána ii dohkkehuvvo. Jos ohcci doaimmahan dieđuin čielgga ahte manimus golmma ruhtadoallobajis muhtun lea leat oanehet dahje guhkit go 12 mánotbaji, de guoskevaš ruhtadoallobaji gávpejorrun adnojuvvon dat mearri, mii fidnejuvvo go ruhtadoallobaji gávpejorru gerdojuvvon loguin 12 ja juhkkajuvvo ruhtadoallobaji mánotbajiid meriin. Mánotbadjin lohkkajuvvojit dievas mánotbajit.

4 §

Sisčáziin bivdojuvvon sállassiid almmuheapmi

Guolástanlága 90 §:a 1 momaantas oaivvilduvvon bivdobeaveigirjái merkejuvvojit bivdojuvvon sállassiid kilomearit bivdobeivviid, guollešlájaid ja bivdosiid mielde sihke bivdoguovlu nu, ahte das čielgá čáhceguovlu joga, jávrri ja stuorra jávrriin jarkka dárkilvuodain. Reabbasálaš merkejuvvo stuhkaid mielde. Sierra bivdosiin fidnejuvvon sállassiid kilomeeriid sáhttá árvvoštallat guollešlájaid mielde. Bivdosiin merkejuvvojit bivdosiid mearri, sturrodát ja bivdoáigi. Gávppálaš bivdi dahká bivdobeaveigirjái merkejuvvon dieđuid vuodul kaleandarmánuid mielde Luondduriggodatguovddáža nannen skoviin sálašalmmuhusa ovddit jagi sállassisttis ja doaimmaha dan guovvamánu loahpa rádjai Luondduriggodatguovddážii.

5 §

Fápmuiboahtin

Dát ásahus bohtá fápmui ođđajagemánu 1 beaivve 2016.

Helssegis skábmamánu 23 beaivve 2015

Eanadoallo- ja birasministtar Kimmo Tiilikainen

Ráđđádalli virgeolmmoš Orian Bondestam